

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brälnkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

20338P

Delivery Note

181701

Document Date 22.06.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Nahom Woldai
Phone +49 7175 9218-23
E-Mail nahom.woldai@mugele.co,

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: **28.06.2018**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	1.200	1	83,00	107,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500034199 3877P		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84821090		1 41801503	1.200	NRB/1870/17-18
Country of Origin: India				

180190843 - 5008287PP3 - 180190850

002 Roller Bearings	3.600	3	249,00	321,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500034199 3877P		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84821090		1 41800725	1.200	NRB/1664/17-18
Country of Origin: India		2 41800726	1.200	NRB/1664/17-18
		3 41800727	1.200	NRB/1664/17-18

25170

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

25170 55000
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 27/06/2018
Firma

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☐ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
USt-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 28.06.2018

180190844 - 500 828 7994 - 180190851

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
003 Roller Bearings	4.800	3	510,00	582,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029				
Order Number: 5500034495 38778				
HTS Code: 84828000				
Country of Origin: India				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4800 Quantità effettiva: 2 Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 12/06/2018 Firma:				
004 Bearing Races	4.320	3	222,00	297,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15				
Order Number: 5500036253 38780				
HTS Code:				
Country of Origin:				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Batch Info: # Batch 1 41802002 2 41802003 3 41802004 Quantità dichiarata: 5760 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 12/06/2018 Firma:				
005 Bearing Races	1.440	1	74,00	99,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15				
Order Number: 5500036253 38780				
HTS Code:				
Country of Origin:				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Batch Info: # Batch 1 41801344 Quantità dichiarata: 5760 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 12/06/2018 Firma:				
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	15360	11	1.138,00	1.406,00

180190845 - 500 828 7995 - 180190852

Basierend auf Kundenaufträge 182172.

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **28.06.2018**

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svezatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005506 vom 25.06.2018



18-005506

Ludwigsburg, 25.06.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	181700	9	COLLI	Getriebeteile	1.422	
2		7	COLLI		518	
3		3	COLLI		585	
4		1	COLLI		87	
5	181701	4	COLLI		428	
6		3	COLLI		582	
7		4	COLLI		396	
Summe:		31,00	COLLI		4.018,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHN + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) Datum / Date				
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA 70026 MODUGNO 27 Gut 18-005506 empfangen am 27.06.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604